



Council of the  
European Union

100125/EU XXV.GP  
Eingelangt am 14/04/16

Brussels, 13 April 2016  
(OR. en)

7913/16

---

**Interinstitutional File:**  
**2016/0002 (COD)**

---

**COPEN 109**  
**EJUSTICE 49**  
**JURINFO 8**  
**DAPIX 57**  
**INST 156**  
**PARLNAT 106**

#### COVER NOTE

---

From: Romanian Senate  
date of receipt: 11 April 2016  
To: Mr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretary-General of the Council of the European Union

---

Subject: Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Council Framework Decision 2009/315/JHA, as regards the exchange of information on third country nationals and as regards the European Criminal Records Information System (ECRIS), and replacing Council Decision 2009/316/JHA  
[5438/16 COPEN 16 EJUSTICE 10 JURINFO 2 DAPIX 11 CODEC 54 - COM(2016) 7 final]  
- Opinion<sup>1</sup> on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

---

Delegations will find attached a copy of the above mentioned opinion.

---

<sup>1</sup> Translation(s) of the opinion may be available at the Interparliamentary EU information exchange site IPEX at the following address: <http://www.ipex.eu/IPEXL-WEB/search.do>



Parlamentul României  
Senat

București, 11 aprilie 2016

**OPINIE**

referitoare la *Propunerea de DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI de modificare a Deciziei-cadru 2009/315/JAI a Consiliului în ceea ce privește schimbul de informații privind resortisanții țărilor terțe și în ceea ce privește Sistemul european de informații cu privire la cazierile judiciare (ECRIS) și de înlocuire a Deciziei 2009/316/JAI a Consiliului*  
*COM(2016) 7 final*

Senatul a examinat *Propunerea de DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI de modificare a Deciziei-cadru 2009/315/JAI a Consiliului în ceea ce privește schimbul de informații privind resortisanții țărilor terțe și în ceea ce privește Sistemul european de informații cu privire la cazierile judiciare (ECRIS) și de înlocuire a Deciziei 2009/316/JAI a Consiliului - COM(2016) 7 final* - conform Protocolului (nr. 2) anexat Tratatului de la Lisabona, de modificare a Tratatului privind Uniunea Europeană și a Tratatului de instituire a Comunității Europene, semnat la Lisabona la 13 decembrie 2007.

Având în vedere raportul comun al Comisiei pentru Afaceri Europene și al Comisiei juridice, de numiri, disciplină, imunități și validări din 01.04.2016, **plenul Senatului**, în ședința din data de 11 aprilie 2016, a constatat următoarele:

- I. Prezenta propunere de directivă **respectă principiile subsidiarității și proporționalității**, întrucât obiectivele sale nu pot fi realizate la nivel național, iar măsurile propuse și forma legislativă sunt adecvate.
- II. **Se notează:**
  - a. Importanța propunerii de directivă în special privind combaterea criminalității transfrontaliere, a infracționalității și a terorismului, ca responsabilitate europeană comună într-un spațiu de libertate, securitate și justiție.
  - b. Îmbunătățirea schimbului de informații în materie penală în ceea ce privește resortisanții țărilor terțe.

- c. Asigurarea egalității de tratament a resortisanților țărilor terțe și a resortisanților UE în ceea ce privește schimbul eficient de informații privind cazierul judiciar (ECRIS).
- d. Importanța utilizării unei interfețe facile, de tipul *hit/no hit*.
- e. Finalizarea încă din aprilie 2012 a implementării și operaționalizării ECRIS în România.
- f. Alinierea fără dificultate a României la noile prevederi privind transmiterea amprentelor digitale, așa cum reiese și din punctul de vedere transmis de ministerul de resort.

**III. Se consideră necesare:**

- a. Protejarea
  - i. drepturilor fundamentale ale cetățenilor la toate nivelurile;
  - ii. obligațiilor care revin statelor membre în temeiul legislației lor naționale;
- b. Respectarea principiului nereturnării;
- c. Protecția în caz de strămutare, expulzare sau extrădare.

**IV. Se recomandă:**

- a. Abordarea practică a măsurilor concrete de prevenire a acțiunilor teroriste.

**p.Președintele Senatului**



**Ioan CHELARU**



Romanian Parliament  
Senate

---

Bucharest, 11 April 2016

**OPINION**

**of the SENATE**

**regarding the Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Council Framework Decision 2009/315/JHA, as regards the exchange of information on third country nationals and as regards the European Criminal Records Information System (ECRIS), and replacing Council Decision 2009/316/JHA COM (2016) 7 final**

**The Senate examined the Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Council Framework Decision 2009/315/JHA, as regards the exchange of information on third country nationals and as regards the European Criminal Records Information System (ECRIS), and replacing Council Decision 2009/316/JHA - COM (2016) 7 final - according to the provisions of the Treaty of Lisbon (Protocol no. 2).**

Taking into account the joint report of April 1, 2016 of the permanent Committee for European Affairs and the permanent Legal Committee for appointments, discipline, immunities and validations, **the Plenum of the Senate**, during its session of April 11, 2016, decided as follows:

- I. The proposal complies with the principles of subsidiarity and proportionality, since its objectives cannot be achieved at national level and both the proposed measures and the legislative form are appropriate.**
- II. The following are noted:**
  - a. The importance of the proposed directive particularly on fighting against cross-border crime, criminality and terrorism, as mutual European responsibility in an area of freedom, security and justice.
  - b. The improvement of the exchange of criminal intelligence regarding third-country nationals.
  - c. Ensuring equal treatment of third country nationals and EU nationals as regards the effective exchange of information on criminal records (ECRIS).
  - d. The importance of using an easy interface, such as hit / no hit.
  - e. The completion since April 2012 of the implementation and operationalization of ECRIS in Romania.
  - f. The easy alignment of Romania to the new provisions on the transmission of fingerprints.

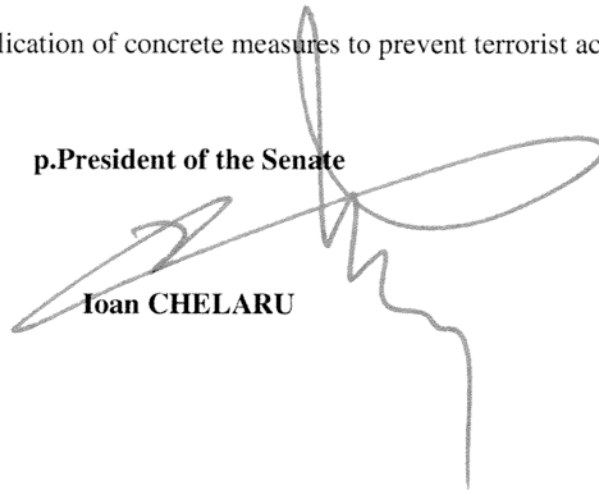
**III. It is considered necessary:**

- a. The protection of
  - i. the fundamental rights of citizens at all levels;
  - ii. the obligations of Member States under their national law;
- b. Respect for the principle of non-returning;
- c. Protection in the event of removal, expulsion or extradition.

**IV. Is recommended:**

- a. The practical application of concrete measures to prevent terrorist acts.

**p. President of the Senate**

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Ioan CHELARU', is written over the typed name. The signature is stylized with a large loop at the top and a long, sweeping stroke across the middle.

**Ioan CHELARU**